

Psa

Chapter 98

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מְזַמְּרוֹ שִׁירוֹ וּלְיְהוָה שִׁיר נְדָבָה עָשָׂה הוֹשִׁיעָה- 1
구원하셨도다 행하셨도다 기이한-일-들-을 참으로 새로운 노래-를 여호와-에게 노래하라 찬송
[H3467](#) [H6381](#) [H2319](#) [H3068](#) [H7891](#) [H4210](#)
לְיְהוָה וּזְרוּעֵי יְמִינוֹ קָדְשׁוֹ:
그-의-거룩함-의 그리고-팔-이 그-의-오른손-이 그-에게
[H6944](#) [H2220](#) [H3225](#)

시 새 노래로 여호와께 찬송하라 대저 기이한 일을 행하사 그 오른손과 거룩한 팔로 자기를 위하여 구원을 베푸셨도다

הוֹדִיעַ יְהוָה יְשׁוּעָתוֹ לְעַיְנֵי הַגּוֹיִם גָּלְיָהּ צָדָקְתּוֹ:
그-의-의-를 드러내셨도다 민족-들-의 눈-앞-에서 그-의-구원-을 여호와-가 알리셨도다
[H6666](#) [H1540](#) [H3444](#) [H3068](#) [H3045](#)

여호와께서 그 구원을 알게 하시며 그 의를 열방의 목전에 명백히 나타내셨도다

זָכַר אֶפְסַי וְכָל-רְאוּ יִשְׂרָאֵל לְבַיִת וְאֶמְנֶנְתּוֹ וְהִסְדֹּו זָכָר
끝-들-이 모든 보았도다 이스라엘-의 집-에게 그리고-그-의-신실함-을 그-의-인자함-과 기억하셨도다
[H3605](#) [H7200](#) [H3478](#) [H0530](#) [H2142](#)
אֶרֶץ אֵת יְשׁוּעַת אֱלֹהֵינוּ:
우리-하나님-의 구원-을 - 땅-의
[H0430](#) [H3444](#) [H0853](#) [H0776](#)

저가 이스라엘 집에 향하신 인자와 성실을 기억하셨으므로 땅의 모든 끝이 우리 하나님의 구원을 보았도다

הָרִיעוּ לְיְהוָה כָּל-הָאָרֶץ פָּצְחוּ וּרְנְנוּ וְזָמְרוּ:
그리고-찬양하라 그리고-기뻐하라 터뜨리라 땅-이여 온 여호와-에게 쯤호하라
[H2167](#) [H6476](#) [H0776](#) [H3605](#) [H3068](#) [H7321](#)

온 땅이여 여호와께 즐거이 소리할지이다 소리를 발하여 즐거이 노래하며 찬송할지이다

זָמְרוּ לְיְהוָה בְּכִנּוֹר בְּכִנּוֹר וְקוּל זְמֶרָה:
노래-의 그리고-소리-와 수금-으로 수금-으로 여호와-에게 찬양하라
[H2172](#) [H3658](#) [H3658](#) [H3068](#) [H2167](#)

수금으로 여호와를 찬양하라 수금과 음성으로 찬양할지이다

בְּחִצְצֹרוֹת וְקוּל שׁוֹפָר וְהָרִיעוּ לְיְהוָה לְפָנָי הַמֶּלֶךְ יְהוָה:
나팔-들-과 그리고-소리-와 그리고-소리-와 왕 여호와 앞-에서
[H3068](#) [H4428](#) [H6440](#) [H7321](#) [H7782](#) [H3068](#) [H4428](#)

나팔과 호각으로 왕 여호와 앞에 즐거이 소리할지이다

יְרַעַם הַיָּם וּמַלְאֵו תִּבְּל וּשְׁבִי גָּה:
바다-가 우레처럼-울리라 그리고-그-안-의-가득한-것-이 세계-와 그리고-거하는-자-들-이 그-안-에서
[H3220](#) [H7481](#) [H8398](#) [H4393](#) [H3427](#)

바다와 거기 충만한 것과 그 중에 거하는 자는 다 외칠지이다

נְהָרוֹת וְיַמְחֹאוּ כָּף וְיָחַד הָרִים יְרַנְּנוּ:
강-들-이 손바닥-을 손벽-치리라 함께 산-들-이 노래하리라
[H4222](#) [H3709](#) [H2022](#) [H5104](#)

여호와 앞에서 큰 물이 박수하며 산악이 함께 즐거이 노래할지이다

כְּצֶדֶק	תְּהַלֵּל	יִשְׁפֹּט־	הָאָרֶץ	לְשֹׁפֵט	בָּא	כִּי	יְהוָה	לְפָנָיִךְ	9
의-로	세계-를	심판하시리라	땅-을	심판하시려고	오시도다	참으로	여호와	앞-에서	
H6664	H8398	H8199	H0776	H8199	H0935		H3068	H6440	
						בְּמִישָׁרִים:	וְעַמִּים		
						공평함-으로	그리고-백성-들-을		
						H4339			

저가 땅을 판단하려 임하실 것임이로다 저가 의로 세계를 판단하시며 공평으로 그 백성을 판단하시리로다